

ALLAH, ɔDOMFOɔ, MMɔBɔRɔ HUNUFOɔ NO DIN MU

EFIADA NYAMESEMKA: ɔpɔn Bosome 3, wɔ afe 2014 mu
(Summary of Friday sermon – 3rd January 2013 – Ashanti Twi Translation)

NIMDIE NE AHONYESEM TUMI A EDE NSAKRAEE BA

Wɔ efiada a etwa mu no bi mu, yekasa faa suban nsakraee ho a yeyii Hazrat Khalifatul Masih (II) nsem mu. Yekasa faa botaeε nti a ewose yeyi noɔma a eyε akwasideε ma yen suban nsakraee firi hɔ. Na yekyerεε mu se, saa akwansideε yi so paa sene yen gyidie akwansideε wɔtoaa saa nsem yi so enε da yi.

Ewose yekae se Bɔhyε Mεsia no amma se oreba abekenyane gyidie nko, na emom ɔkaa se, wɔaba se orebetwe nnipa aben Onyankopɔn na obiara aye ne yɔnko asedeε. Saa nsem yi gyina neyεε so. Bɔhyε Mεsia (ANN) no kaa se; Monkae se, se mode mo ano fafa bεka na moanfa ankɔ neyεε so no, εnfa nfasoo biara mmrε mo. ɔsan nso kaa se; Ma wo gyidie mu mmrε mo. ɔsan nso kaa se; Ma wo gyidie mu nyε duru. Suban di akotene wɔ gyidie mu. Se ɔdasani nni suban papa a, ne suban papa akwansideε biara firi hɔ a, yεho bεtumi aba nfasoo ama Bɔhyε Mεsia no (ANN). Yen suban no nsakraee nkoara betwe afoforɔ aben yen. Na wei beboaa ama Bɔhyε Mεsia no (ANN) botaeε no awei pεyε. Se yen ankasa sesa yen ho a, yεbetumi asesa afoforɔ nso. Sedee εbεyε a ewiase nyinnaa bεbε wɔn mu ase ama Allah εne Ne Kɔmhyεni no (ANN). Se nsonsonoeε nna yene afoforɔ ntεm a, εbεyε dεn na wɔnom ayε sotie ama yen? Ewose yetwe yen ho firi wiasesem biara ho, Ampara se mpεnpensoo a bɔne aduru no kyεn papa. Yeaka no dada se, wei nti, deε εyε papa εne deε εyε bɔne adi nsesa. Adeε a εyε bɔne na εnyε wɔ Islam mu no, nipa binom bu no adepapa.

Hazrat Muslih Maoud (NN) kaa se; Adeε a yefre no se asa no ka ebinom amamrε ho, ebia na εnyε kεse wɔ Hazrat Muslih Maoud (NN) abre so te se εnε yi, esan “T. V εne Internet” nti. Efie binom adane asa-bea, abusua binom wɔhɔ a, wodi asa se wɔde gye wɔn ani, titiriw se wɔreyε ayeforɔ a. Ahmadiyyafoo nyinnaa ntwe wɔn ho nfiri saa adeε yi ho. Hazrat Muslih Maoud (NN) kaa se; ewɔmu se kanee no na wɔnnye asa nto mu deε nanso akyire yi εbεkaa wɔnom amamerε ho. Na ɔbaa εne barima sɔ wɔnom nsa na wɔdi asa, nanso seisei deε wɔnom twe bεn wɔnho na wɔadi asa. εnε yi, akɔsoro ama akɔba se, wɔnom bε adagya di asa, wei kɔso wɔ Pakistan man mu nso, Nti bɔne ahye adasamma adwene mu ma. Ntotoεε ne afɔrebε ho hia sedee εbεyε a, yεbetumi asi wei ano kwan. Ehia ma se yεbεdwene ho na yεayε adwuma den. Ewose yεfa saa noɔma no a εyi honamnsakraee akwansideε afiri hɔ no nyinnaa na yεde yε adwuma.

Deε εyε ahooðen nyinasoo n’ahyaseε ne deε edikan ne deε etɔ so mmiensa no pε, aberε a ne mfinfini no deε, nimdeε a εyε nokore na edi mu no tumi nya nsunsuansoo wɔ ne mmienu nyinnaa so. Yεbetumi ayi bɔne afiri hɔ wɔ aberε a yεayε y’adwene se yebeyi afiri hɔ na wei betumi aye edwuma wɔ aberε a yebeyi ahooðen de aye wei.

Nfomsoo ketewa bi wɔ hɔ a εwɔ y’ahooðen a yεde bema biribi si pi wɔ y’abrabε mu. Jamaat no mu dɔm bebree wɔ hɔ a wɔnom pε se wonya Taqwa (nyamesuro) ne nokoredei sedee εbεyε a wɔde Islam nsem no betodwa na w’anya Nyankopɔn Hɔ dɔ na w’asan nso aben

No. Hazrat Musleh Maud no aka se, mpo yen adwene se biribi besipi no mpo eye mfomsoo a annfa mfasoo biara amma. Dees yede bema biribi asipi no nnoso a yede bema dees yere no ahye yen mu. Ewose yehunu se yen atuhoama no a yede ama Nyankopon nso no y'asee no na yen ahoden a yere se yede biribi behye yen dwumadie mu nso no ennye edwuma, na biribiara nnya nsunsuansoo wo dees yede bema biribi aye adwuma.

Ne mfatoho bi ne se osukuuni pe se osua biribi nanso onntumi nsua. Gye bre a n'adwen besesa aba nokore mu no, ennfa ho ne senea obesi asua adees, ore nkae dees w'asua biara. Se yebema n'adwene no asesa aba nokore mu no, ewo se yehunu dees ntia ore ntumi nsua adees no. Wo Pakistan man mu no, wonom sua adees ntoatoasoo mu wo aberes a wonom nnte dees were sua no ase. Wonom yere wo ho sua buukuu no nyinaa de gu wo tirim na se woba Atayey afa mu ha a, eto da a, wonom ntumi mma wonom adesua nkoso no eka efirise, wo Atayey afa mu ha no wonom adesua no ye soronko, biribiara a wonom besua biara no, wonom te asees. Aberes a wotee Rabwa adesua bea no firii aban no ho no, asukuufos no bebree tweress se wonom nntumi nntwa wo nsahwe no kese senees na wonom twa no dada nkanee no. eto da a dees emma yen adesua no nkoso nnye yen nimdees adwene no a ere nntumi nsua adees no nkoaa na nyinasoo afoforo bebre wo ho. Eye nokore se, se w'adwene ntumi nsua adees no ma no ye den se wo betumi akata biribiara so. Se etees biara no, wo ba Atayey afa mu ha a, wowa sukku soronko a wonom de kyerekye asukuufos soronko a wonom tiboa nni moa wonom. Na wokyerekyere wonom wo kwan soronko so ma eto da a wonom tumi fa wo tiboa a na enni moa wonom no so wo ekwan soronko so.

Se ebeye a yebeye nkunimdifoo no, ewose yema y'adwene no ne dees yere hwehwes no ekoo pe. Ewo se yehunu dees nti a y'adwene pa a yedwene ne pi a ye sie no ennya nsunsuansoo wo y'adwene no a yede ede yen abraboo no ye edwuma no. Ewose yehunu se dwumadie mu no wo akwansidees mmienu: mmereyey a ewo y'ahoden a yede ma biribi si pi ena mmereyey a yede bema nsem aye edwuma wo y'abraboo mu. Akwansidees a eto so mmiensa ne mmereyey a ewo yen nnimdees a ede nsunsuansoo eto afoforo mmienu no so no. Se yebema biribi asipi na yede aye edwuma no ne nimdees kwan so na eye edwuma.

Se obi nnim se nipa apem na ere beto ahye ne so nanso edwene se nipa baako ana mmienu bi na wonom ere ye abe to ahye ne so, nka woboboaboa ne ho afa nnimdees a owo ho, nyey saa a nnka n'ahoboaboa no beye soronko koraa. Nimdees ahoden no ma ahoden no a ema biribi pipi no nso ko soro, se obi pe se opegya biribi na ontumi a, ogyaen na edwendwen na osusu dees esii no, etho no, ofa kwan foforo bi so de pegya saa adees no. Wo saa kwan wei so no, ode nnimdees afa kwan papa so wo n'ahoden mu aka abom na w'anya dees ope. Nyankopon akyedees no wo ho dabiaa nanso ewo se yede ye edwuma yie, ewo se saa kwan wei ara na yefa so na yede yen dwumadie a eda adi na yeyi mmereyey nsem a yede ye edwuma no firi ho na saa nimdees wei nso ewose etu mpoo sedes ebeye a ebetumi adi mmereyey so nkunim.

Hazrat muslih Maud aka se, Nyankopon ama Onipa biara adwen a ode besusu biribi a ekyere ahoden dodoa a ehia se yede beye biribi sei anaa saa efirise adwene ahoden wo ho ena honam ahoden nso wo ho, se dees ye de ye mfatoho se obi re pegya adees bi no, etho no,

ahooden a yede susu biribi no yee edwuma. Ahooden a yede susu adee no nso firi nnimdees mu, se eyee yen mu nimdees anaa yenho nimdees.

Emom wo mmere a yere pegya adee a emu eyee duru no wo nkunimdie mu no, eyee ye nyansa a yede susu adee na eyee. Edikan no nipa no ntumi mpagya adekoroo no efirise w'ansusu no yie, nanso akyire no, wosusu no yie ebe pegyaa no wo nkunim die mu. Saa na etee wo aberee a nipa pesee osesa ne ho; eyee ne nyansa a odee susu biribi anaa odee ye ntotoho na ekyeret ahooeden a ohia de besesa. Etoda a, enam nimdees papa a yenni nti, nipa ntumi nsesa ne ho na enam nimdie a yenni nti ye nyansa a yede susu adee anaa ye ntotoho no mma nimdees efa nsesayee koroo a yehia. Ye nyansa a yede susu adee anaa yede ye ntotoho no bo nnipa nkaees na eyee saa nyansa koronaa na enam nimdie a enihoo nti ma nnipa were fi neho. Yeyee bone enam nimdie a yenni nti. Se yetete akwadaa wo mantam bone mu a, odee nyansa basaa a efa papa ne bone ho na enyini, tese odwene se obi ntumi nkoso gyesee watwa ntoro.

Eyee wawa se nnipa pii orehyehye amanyoseem banbo dwene se gyesee omo twa atoro wo omo kasaa mu enye saa a onni nnkunim. Wei enti na Hazrat Khalifatul Masih si so da biara se, se asem no yekyeret ekyeret mu ntem ne nokoreso a ahobanbo nsem di nkunim ntem paa ara. Nfantoho pii wo ho a ebinom kaa se okaa nokware no na wogye omo asem too mu ntem so. Wo kwan wei so, wobetumi aka se nkorefooo ntumi nkoso nfa adwendwen mu ateete se wonom besuro wo nkwa ne woon abusuafooo dee ne shaw foforoo a ekeka ho. Nkwadaa ntumi nkoso sukuu se wobeteetee wonom wo sukuu. Ahobanbo nsem no bebiree adi nkunim wo saa agyinasooye wei so. Ewosee yedi nokore na ampara se y'anya gyidie wo Allah mu se yeka atoro nsem wo nkwadaa anim a, tese sei ara saa atoro nsem yede ato atemmuani no anim, nkwadaa no dwen se, afei mpo dee bone biara nni atorotwa mu na se wonom anntwa ntoro, ebi a na wonom ahobanbo sem no, nkunimdie amma mu na ntoro twa ma nipa ko n'animyie paa.

Eno nti, wonom dwene se hwee nkoso gyesee w'atwa ntoro a ne nyinara ekyi no, wonom ndwene pii mfa wo ho se wobedi atoro. Se saa nkwadaa wie wonom nyinise wonom besusu biribi a, wonom besusu no se ntorotwa nnyee hwee. Ne seso bi no, se akwadaa bi nyini wo mantam a wo kekakeka amanfooo akyiri nsem bone a, wonom nyini na se wonya adwene a yede susu biribi a, wonom nsusue beye see, nantini twitwa koraa no obiara di mu akotene nti enye bone biaa. se m'aka no dada wo m'anyamesemka mu no, akwansidees baako bi esi nnipa abraboo mu ne se wobedwene se bone bi ye kesees ena ebi nso ye ketewa na bone biara nnim se mobeyee bone no, eyee den pa ara se wobefiri mu. Wo saa kwan wei mu no a nnipa adwendwen a wode susu biribi ho no, emma nnipa ahooeden kesees a wode bekata bone so. Honam ahooeden mmereyee nntumi mma obi ntumi mpagya adee bi, Se etee biara no, se adwene no ka biribi kyere honam no ebetumi apagya adee bi a, ebetumi apagya, Saa nso na ewo adwene a epepa bone nso.

Se yebetumi asesa ye nneyooye a, yehia ahooeden a yede sesa, nimdie, ne ahooeden a yede behye nooma papa wo yeho. Nimdie kenyaahooeden a yede sesa no.

Wo tofa bone mu no nneyooye nsesae hia nooma miensa: ahooeden a yede sesa a etumi ye nooma akesees, nimdie a ebema y'ahooeden a yede sesa no ahu n'asudie wo dee eyee ne dee ennyee ho na afoa dee eyee no na wayere ne ho adi so na ongyae wo nimdie a onni nti. Dees etoso miensa, ye hia ahooeden a yede behye suban papa sedee ebeyee a y'ananom bedi yen

botaes papa no akyi na engyae dee botaees papa no ahye no se onye no. Wei ne fapim a yegyina so de firi bone mu na de asesa ye nneyees. Ewose yeyen y'ahoden a yede sesa tese baanodinii a y'ahye no na odiso pepeere na emma biriibiara nsi no kwan. Enise yehu bone nobi se kesee na ebi se ketewa. Nimdie papa beryi ye afiri nssem a eya nsunsuansoo wo y'ahoden a yede sesa no so. Ampara se, ahoden a yede sesa no ntumi nde neho wo abere a eni nimdie. Na se eba no se ahoden a yede hye nssem no ho ye den a ebete nkae biara ahoden a yede sesa no de bebo no.

Hazrat Musleh Maud (nn) se mereye ewo ahoden a yede hye yeho nssem no wo mu ahoroo mien: dee ewo ngyinasoo ne dee eni ngyinasoo. Mereye a eni nginasoo ne se abere ahoden wohoo nanso enam se ontaa nfa ko nneyeso nti ewe naakye na mereye a ewo nginasoo no ye abere a yenfa nkoo nneyesoo mmere santen pii nti eto baha na ehia mmoa firi abonten.

Mmereye a eho nni nfasoo ne nfantoho ne se obi a obetumi ama adee a emuduro berye kilo aduanan so, nanso enam se ontaa nyenye enti obre wo ho. Se saa nipa yi hu ne'nfomsoo a obi tumi ama saa adee no so. Ne tiawa mu no, se obi ahoden asa a ewo se mmoa firi baabi ba, Saa na nneyee mu nsakyerae no tee ebinom hia emoa na ode asesa, nanso ebinom dee, adesoa no so se mantam, Jama'at ne yaa kuokuo te se Khuddamfo, Lajnafo ne emoo a okekaho no ye wonom afa mu dee. Ewo se ye ma y'ani ko saa nnooma wei so yie ma nneyee mu no ye emoo dee. Ewo se ye ma y'ani ko saa nnoo ma wei so yie ma nneyee mu nsakyerae no se dee ebeye a yebetumi ahye Anohoba Mesia (ANN) no anisoadehunu no ma, na yemma yensaaanodee a Nyankopon de ama yen no enfiri yennsa nkoo.

Anohoba Mesia (ANN) kaa se, gyedie paa ne se wo benya nsakyerae a efiri nkyen na ahye yen den. Osan kaa se; "Fa woho ye nfantoho se dee ebeye a afoforo begye adi, na enye nfantoho a eho da ho na eso. Na obiara engyenni gye se eyen nfantoho a eho da ho, se wo mu hyebré ho ente na enko yie a obiara mpe se wonni suban papa a wonnya gyinabré biara. Ye hia adwumaden wo nneyee nsakyerae mu se dee ebeyen ye a Ahmadiyyafoco nyinaa betumi ahye asodie a enam wo ye Ahmadiyyani no ma, na w'atumi aye emoo ho se Muslimfo papa se dee Anohoba Mesia (ANN) ere hwehwé no.

Huzur de too dwa se obi ye awufo asore ama Opanin Mashriq Ali a ofirimu opepon da a etoso mmiensa wo Qadian wo beré a oyaree afe akyi, onyaa mfie aduo-wotwe a ne sa. Oyee Bai'at wo afe 1965 ena na odi Nyamesemka mu akotene paa yie ko si se ofiriimu, na oyen moosini. Ne mma maa mmiensa ne mmereema mmienu na w'agya emoo ho. Mmereema no mu baako dee Jama'at no nyinaa enim no, One Ismatullah Sahib a oto Anwinsem wo MTA so no.

Translated by:

1. Master Ishaque Opoku Muhammad
(Final Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
2. Master Ishmael Kweku Frimpong
(First Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
3. Master Bashurideen Mahmood Ahmad
(First Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us